

EDIFIER®

D12

Stereo Bluetooth Speaker

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

1. Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Διατηρήστε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
2. Χρησιμοποιήστε μόνο αξεσουάρ που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
3. Εγκαταστήστε σωστά τη συσκευή, ακολουθώντας τις οδηγίες.
4. Συνιστάται η χρήση του προϊόντος σε περιβάλλον 0-35 °C.
5. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.
6. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά στο νερό. Μην τοποθετήσετε το προϊόν σε οποιοδήποτε υγρό ή το αφήσετε εκτεθειμένο σε υγρά.
7. Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ, θερμάστρα, σόμπα ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα).
8. Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αντικείμενο γεμάτο με υγρά, όπως βάζα πάνω στο προϊόν.
9. Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν αντικείμενα τα οποία περιέχουν υγρό όπως βάζο ή οποιοδήποτε προϊόν παράγει φωτιά όπως αναμμένα κεριά.
10. Μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο στον εξαερισμό, τα ανοίγματα ή τις υποδοχές. Μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
11. Διατηρείτε καθαρή την περιοχή γύρω από το προϊόν για καλύτερο αερισμό (Συνιστώμενη ελάχιστη απόσταση 5cm).
12. Διατηρείτε καθαρό το προϊόν για καλύτερο εξαερισμό.
13. Μην τοποθετείτε βίαια ένα βύσμα στην υποδοχή. Πριν από τη σύνδεση, ελέγξτε αν στην υποδοχή δεν υπάρχει κάποιο σκουπίδι και αν το βύσμα ταιριάζει με την υποδοχή και το τοποθετείτε προς τη σωστή κατεύθυνση.
14. Διατηρείτε τα εξαρτήματα και τα ανταλλακτικά (όπως βίδες) μακριά από τα παιδιά για την αποτροπή της κατά λάθος κατάποσης.
15. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τα ηχεία. Μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Ανεξάρτητα από την αιτία της ζημίας (όπως κατεστραμμένο σύρμα ή φισ, έκθεση σε υγρή πτώση ή ξένο αντικείμενο που πέφτει, έκθεση σε βροχή ή υγρασία ή απλά το ηχείο δεν λειτουργεί κ.λπ.), η επισκευή πρέπει να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο σέρβις.
16. Πριν καθαρίσετε το προϊόν με στεγνό πανί, απενεργοποιήστε πάντα το προϊόν και αποσυνδέστε πρώτα το βύσμα τροφοδοσίας.
17. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρό οξύ, αλκαλικό, βενζίνη, οινόπνευμα ή άλλους χημικούς διαλύτες για να καθαρίσετε την επιφάνεια του προϊόντος. Χρησιμοποιείτε μόνο στεγνό πανί.



Η υπερβολικά δυνατή μουσική μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ακοής. Κρατήστε την ένταση σε ασφαλή εύρος.



Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος. Η σήμανση αυτή δηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποτρέψετε την βλάβη του περιβάλλοντος ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση και την επαναχρησιμοποίηση των υλικών. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιούμενη

συσκευή σας, παρακαλούμε στη χρήση των συστημάτων επιστροφής και συλλογής ή του λιανοπωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν ή οπουδήποτε μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

Προειδοποίηση ισχύος:

1. Τοποθετήστε το προϊόν κοντά στην πρίζα για εύκολη χρήση.
2. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας είναι η ίδια με την τοπική τροφοδοσία ρεύματος. Την σωστή τάση λειτουργίας μπορεί να την βρείτε στην πινακίδα του προϊόντος.
3. Για λόγους ασφαλείας, αποσυνδέστε το προϊόν κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
4. Υπό κανονικές συνθήκες, η τροφοδοσία μπορεί να γίνει καυτή. Παρακαλώ κρατήστε καλό αερισμό στην περιοχή και να είστε προσεκτικοί.
5. Προειδοποιητικές ετικέτες ασφαλείας στο περίβλημα ή στο κάτω μέρος του προϊόντος ή του τροφοδοτικού.



Αυτό το σύμβολο είναι για να ειδοποιεί το χρήστη για την παρουσία της μη μονωμένης επικίνδυνης τάσης στο περίβλημα του προϊόντος που μπορεί να είναι επαρκούς μεγέθους ώστε να συνιστά κίνδυνο ηλεκτροπληξίας για τα άτομα.



Αυτό το σύμβολο είναι για να προειδοποιεί το χρήστη να μην αποσυναρμολογήσει το περίβλημα του προϊόντος και δεν υπάρχει καμία δυνατότητα αντικατάστασης από το χρήστη. Πηγαίνετε το προϊόν σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επισκευή.



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση.



Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι το προϊόν είναι μια ηλεκτρική συσκευή κλάσης II ή διπλής μονωμένης χωρίς απαίτηση γείωσης.

Το βύσμα ηλεκτρικού ρεύματος χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης πρέπει να παραμένει λειτουργική.

Όσον αφορά τα ασύρματα προϊόντα:

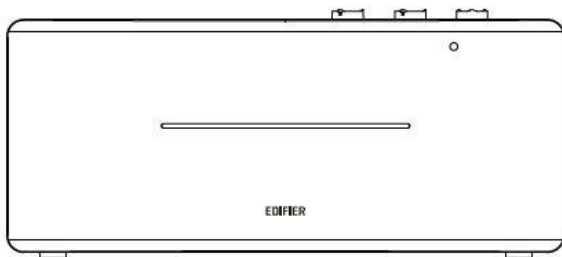
- Τα ασύρματα προϊόντα είναι πιθανό να παράγουν ράδιο κύματα που μπορεί να επηρεάσουν την ομαλή λειτουργία κάποιων οικιακών συσκευών, καθώς και την ομαλή λειτουργία ιατρικού εξοπλισμού.
- Απενεργοποιήστε το προϊόν όταν δεν επιτρέπεται. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ιατρικές εγκαταστάσεις, στο αεροπλάνο, σε βενζινάδικα, κοντά σε αυτόματες πύλες, αυτόματο σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς ή αυτοματοποιημένες συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στην περιοχή ενός βηματοδότη σε ακτίνα 20 εκατοστών. Τα ραδιοκύματα μπορεί να επηρεάσουν την κανονική λειτουργία του βηματοδότη ή άλλων ιατρό τεχνολογικών συσκευών.



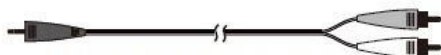
ΤΙ ΠΕΡΙΕΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ



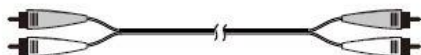
ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



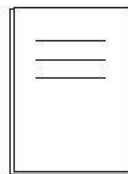
ΗΧΕΙΟ



ΚΑΛΩΔΙΟ ΗΧΟΥ 3,5mm - RCA



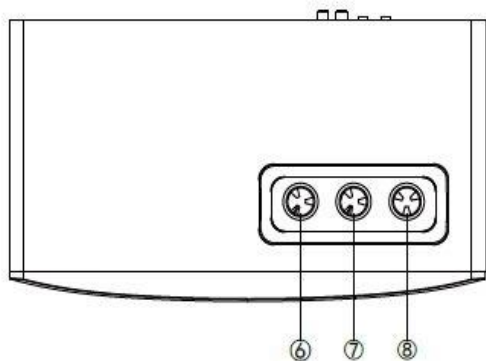
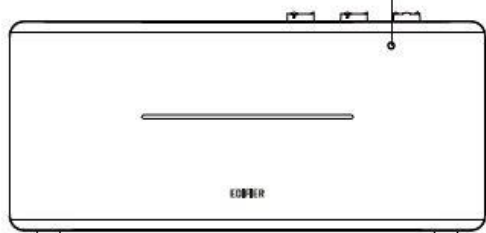
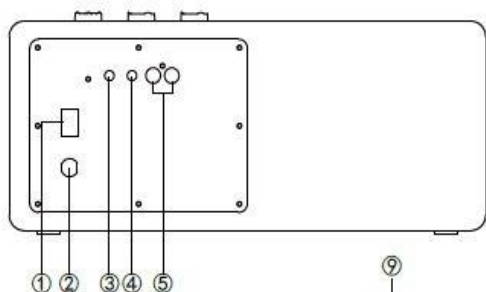
ΚΑΛΩΔΙΟ ΗΧΟΥ RCA - RCA



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

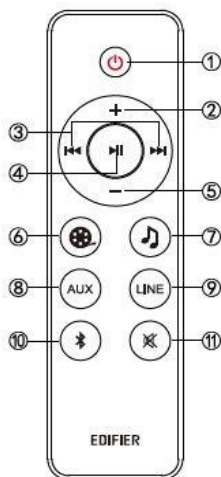
ΣΗΜΕΙΩΣΗ : ΟΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΚΑΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΠΡΟΙΟΝ.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ



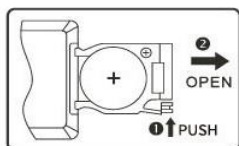
1. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ
2. ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ
3. ΕΞΟΔΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ
4. ΕΙΣΟΔΟΣ ΑΥΧ
5. ΕΙΣΟΔΟΣ
6. ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ ΜΠΑΣΟΥ
7. ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ ΥΦΗΛΩΝ ΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ
8. ΠΟΤΕΝΣΙΟΜΕΤΡΟ ΕΝΤΑΣΗΣ – ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΙΣΟΔΟΥ
ΑΛΛΑΓΗ ΕΙΣΟΔΟΥ ΠΗΓΗΣ: ΠΑΤΗΣΤΕ ΜΙΑ ΦΟΡΑ
ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ: ΠΙΕΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ (ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ)
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΙΕΣΤΕ/ΠΙΕΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ (ΟΤΑΝ ΕΧΕΙ ΓΙΝΕΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΙΗΣΗ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ, ΚΑΙ Ο ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ)
9. ΔΕΚΤΗΣ ΥΠΕΡΥΘΡΩΝ/ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ
ΠΡΑΣΙΝΟ ΦΩΣ ΣΤΗΝ ΛΥΧΝΙΑ: ΕΙΣΟΔΟΣ ΑΥΧ/ΕΙΣΟΔΟΣ ΜΠΛΕ ΦΩΣ ΠΟΥ ΑΝΑΝΟΣΒΗΝΕΙ: ΤΟ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ.
ΜΠΛΕ ΦΩΣ ΣΤΑΘΕΡΑ ΑΝΑΜΕΝΟ: ΤΟ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ.

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



1. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
2. ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ
3. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ-ΕΠΟΜΕΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ
(ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ)
4. ΠΑΥΣΗ/ΕΝΑΡΞΗ (ΣΕ ΛΕΙΟΥΡΓΙΑ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ)
5. ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ
6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΙΝΙΑΣ (ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΟ ΠΕΔΙΟ ΗΧΟΥ, ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ ΠΑΡΑΚΟΥΛΗΘΗΣΗ ΤΑΙΝΙΑΣ)
7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΥΣΙΚΗΣ (ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ)
8. ΕΙΣΟΔΟΣ AUX
9. ΕΙΣΟΔΟΣ
10. ΕΙΣΟΔΟΣ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ (ΠΙΕΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ ΓΙΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ)
11. ΣΙΓΑΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία Ταινίας, η ποιότητα του ήχου θα αλλάξει ή θα παραμορφωθεί όταν είναι το πεδίο ήχου επέκτασης. Επομένως, ενεργοποιήστε τη λειτουργία μουσικής κατά την ακρόαση μουσικής.

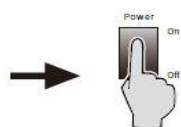
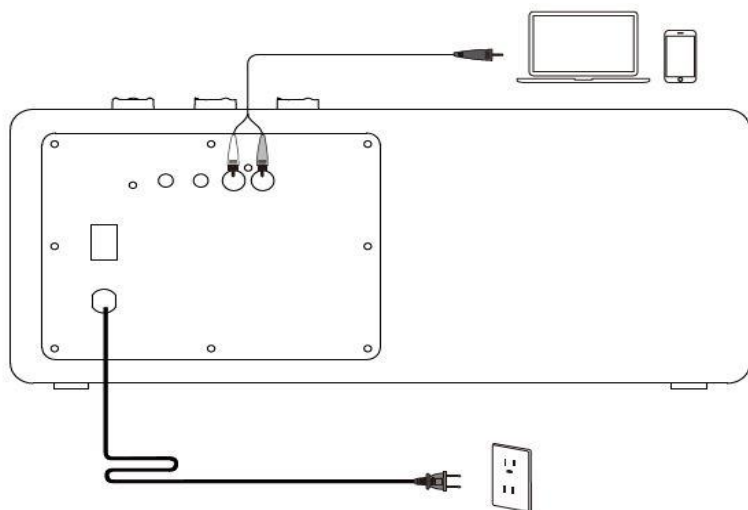


Παρακαλούμε δείτε την φωτογραφία για να μπορέσετε να ανοίξετε το καπάκι της υποδοχής της μπαταρίας, τοποθετήστε την μπαταρία τύπου 2025 όπως αναφέρετε στην φωτογραφία και κλείστε προσεκτικά το καπάκι.

Προειδοποίηση :

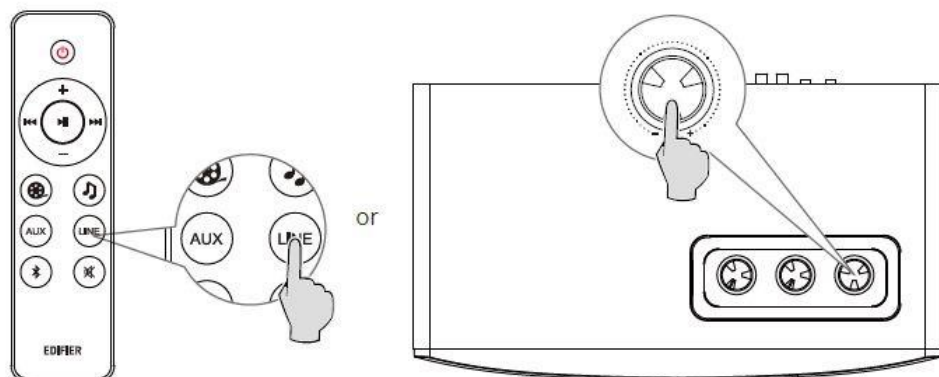
1. Μην αφήνεται εκτεθειμένο το χειριστήριο σε πολύ ζεστά μέρη ή σε μέρη που έχουν πολύ υγρασία.
2. Μην φορτίζετε την μπαταρία δεν είναι επαναφορτιζόμενη.
3. Η μπαταρία δεν πρέπει να αφήνετε εκτεθειμένη σε μέρη όπου υπάρχουν υψηλές θερμοκρασίες όπως στον ήλιο, σε φωτιά κ.α.
4. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης της μπαταρίας αν η μπαταρία δεν εγκατασταθεί σωστά. Αντικαταστείτε την μπαταρία μόνο με ίδιου τύπου μπαταρία.

ΣΥΝΔΕΣΗ



or





1. Πατήστε το πλήκτρο "ένταση / είσοδος" στο ηχείο για εναλλαγή στην είσοδο AUX (η πράσινη λυχνία αναβοσβήνει μία φορά) ή η είσοδος (πράσινο φως αναβοσβήνει δύο φορές).
2. Πατήστε αντίστοιχα το κουμπί "AUX" / "LINE" στο τηλεχειριστήριο για εναλλαγή σε είσοδο AUX / Line.

BLUETOOTH

1. Πιέστε το πλήκτρο του Bluetooth από το χειριστήριο ή πιέστε το πλήκτρο της έντασης από το ηχείο για να εισέλθετε στην λειτουργία Bluetooth, Η ένδειξη της λυχνίας θα αναβοσβήνει παροδικά με χρώμα μπλε.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth από το κινητό σας τηλέφωνο και συνδεθείτε με το “EDIFIER D12”. Εφόσον η σύνδεση με τα ηχεία είναι επιτυχής, η ένδειξη της λυχνίας θα ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.
3. Για να αποσυνδεθείτε με από το Bluetooth πιέστε παρατεταμένα το σήμα του Bluetooth από το χειριστήριο ή πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο της έντασης από το ηχείο για 2 δευτερόλεπτα.

Σημείωση:

- Για να απολαύσετε όλες τις λειτουργίες Bluetooth αυτού του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή προέλευσης ήχου σας διαθέτει A2DP (Advanced Audio Distribution Προφίλ) και προφίλ AVRCP (Audio Remote Remote Profile).
- Η συνδεσιμότητα και η συμβατότητα Bluetooth ενδέχεται να διαφέρουν μεταξύ διαφορετικών συσκευών προέλευσης, ανάλογα με τις εκδόσεις λογισμικού του της πηγής.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ισχύς: R/L TREMBLE 15W ×2

R/L MIDRANGE ΚΑΙ BASS 20W + 20W

Απόκριση συχνότητας: 54 Hz ~ 20 KHz

ΕΙΣΟΔΟΙ: AUX. LINE IN, BLUETOOTH,

ΕΞΟΔΟΣ: LINE OUT

Δήλωση για την ΕΕ

Ζώνη συχνοτήτων: 2,402GHz ~ 2,480GHz

Έξοδος RF: 20 dBm (EIRP)

Δεν υπάρχει περιορισμός χρήσης.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



Χωρίς ήχο

- Ελέγξτε εάν το ηχείο είναι ενεργοποιημένο.
- Προσπαθήστε να αυξήσετε την ένταση χρησιμοποιώντας το χειριστήριο έντασης ή το τηλεχειριστήριο.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι σταθερά συνδεδεμένα και ότι η είσοδος έχει ρυθμιστεί σωστά στο ηχείο.
- Ελέγξτε εάν υπάρχει έξοδος σήματος από την πηγή ήχου.

Δεν είναι δυνατή η σύνδεση μέσω Bluetooth

- Βεβαιωθείτε ότι το ηχείο έχει αλλάξει σε είσοδο Bluetooth. Εάν βρίσκεται σε άλλους τρόπους εισαγωγής ήχου, το Bluetooth δεν θα συνδεθεί. Αποσυνδεθείτε από οποιαδήποτε συσκευή Bluetooth πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί Bluetooth και στη συνέχεια, δοκιμάστε ξανά.
- Η αποτελεσματική εμβέλεια μετάδοσης Bluetooth είναι 10 μέτρα. βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία βρίσκεται εντός αυτού του εύρους.
- Δοκιμάστε μια άλλη συσκευή Bluetooth για σύνδεση.

Το D12 δεν ανάβει

- Ελέγξτε εάν η κύρια τροφοδοσία είναι συνδεδεμένη ή εάν η πρίζα είναι ενεργοποιημένη.

Ο θόρυβος προέρχεται από ηχεία

- Τα ηχεία EDIFIER παράγουν μικρό θόρυβο, ενώ ο θόρυβος στο παρασκήνιο ορισμένων συσκευών ήχου είναι πολύ υψηλός. Σας παρακαλούμε αποσυνδέστε τα καλώδια ήχου και αυξήστε την ένταση, εάν δεν ακούγεται ήχος σε απόσταση 1 μέτρου από το ηχείο, τότε δεν υπάρχει πρόβλημα με αυτό το προϊόν.

Για την δήλωση συμμόρφωσης παρακαλούμε επισκεφθείτε το site www.dot-media.gr



EU DECLARATION OF CONFORMITY

WITH BELOW LISTED COMMUNITY LEGISLATION AND HARMONIZED STANDARDS TO SATISFY THE SAFETY, QUALITY AND REGULATORY REQUIREMENTS OF THE BELOW SPECIFIED PRODUCT

Name of the manufacturer	Edifier International Limited
Address	P.O. Box 6264 General Post Office Hong Kong

We, Edifier International Limited, declare under our sole responsibility that the following product:

Trademark	Product Name	Model Name
EDIFIER	Stereo Bluetooth Speaker	EDF100002

has been tested and complies with the European Standard herein specified:

Radio Equipment Directive	2014/53/EU
Article 3.1a Health	EN 62479:2010
Article 3.1a Safety	EN 62368-1:2014+A11
Article 3.1b EMC	EN 55032:2015 EN 55035:2017 EN 301489-1 V2.2.3 EN 301489-17 V3.2.4
Article 3.2 Radio Spectrum	EN 300328 V2.2.2

Signature: *Dingkun Shen*

Printed name: Dingkun Shen

Position: R&D manager

Place and date of issue: DongGuan 2020-12-29

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΜΕ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΝΑΓΡΑΦΟΜΕΝΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ
ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ
ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΕΝΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Όνομα του κατασκευαστή	Edifier International Limited
Διεύθυνση	Ταχυδρομική Θυρίδα 6264 Γενικό ταχυδρομείο Χονγκ Κονγκ

Εμείς, η Edifier International Limited, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη
ότι τα ακόλουθα προϊόντα:

Εμπορικό σήμα	Όνομα προϊόντος	Όνομα μοντέλου
EDIFIER	Στερεοφωνικό ηχείο Bluetooth	EDF100002(D12)

έχουν ελεγχθεί και συμμορφώνονται με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο που
καθορίζεται στο παρόν:

Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό	2014/53/ΕΕ
Άρθρο 3.1α Υγεία	EN 62479
Άρθρο 3.1α Ασφάλεια	EN 62368-1
Άρθρο 3.1β EMC	EN 55032 EN 55035 EN 301489-1 EN 301489-17
Άρθρο 3.2 Ραδιοφάσμα	EN 300328

Υπογραφή:



Εκτυπωμένη επωνυμία: Li Lanqiang

Θέση: Υπεύθυνος κέντρου πιστοποίησης

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Dongguan 2022-1-10